

廣東話

何嘉賢◆編著

速成49招

學廣東話超猛快



特色

1

針對從零開始學習者
強調圖文式視覺學習

特色

2

角色扮演生動最有趣
簡短會話·例句分析

三思堂

輕鬆坐上「三通」快捷號

49招必勝技 招招順口溜



《3分鐘學會道地廣東話》

何嘉賢◎編著
定價200元/一書四卡700元

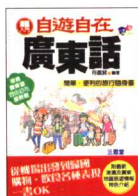
本書有最常用例句、生活會話、簡單句型及必備單字等單元，例句生活化、會話口語化，深入淺出、循序漸進，並著重加強句型練習。



《廣東話入門》

何嘉賢◎編著
定價200元/一書四卡700元

「萬事起頭難」，如何在最短的時間內，有效地學會講幾句道地的廣東話呢？本書精心設計的廣東話學習內容，能使你迅速學會道地流利的廣東話。



《自遊自在 廣東話》

何嘉賢◎編著
定價200元/一書四卡700元

包括機場檢查、通關、飯店住宿、外幣兌換、市內觀光、吃喝玩樂、娛樂購物、緊急狀況等都有收納在內。保證可以讓你的旅行更舒適愉快；隨時想起，便能隨時翻閱。



《初學廣東話必備單字》

何嘉賢◎編著
定價200元/一書四卡700元

「背多分」總是吃力不討好，要學習廣東話其實根本不用「埋頭苦背」單字，因為廣東話不但與國語音相近，而且中文寫法幾乎是一樣的，本書提供一套有效的學習方法。



《流利道地西班牙語三百句》

王平媛◎編著
定價200元/一書二卡450元

由字母、發音漸次解說，無基礎亦可自通，精選生活化課文題材，實況對話簡單易學，並配合錄音帶練習，輕鬆秀出流利的西班牙語，遊南美、西班牙通通零障礙。



《即時溝通越南語三百句》

馬克承◎編著
定價240元/一書三卡640元

考量初學者的需求，由淺入深的介紹常用句型及對話，全面提升您聽說讀寫各項能力，內容豐富，是初學越南語最佳入門書。搭配精質錄音帶，邊聽邊練習，效果更好！



《琅琅上口義大利語三百句》

王建花◎編著
定價240元/一書二卡500元

精選旅遊及生活中最常用句型，讓您輕鬆學會義大利語！簡單易學，還附有各類義大利旅遊資訊，是學習義大利語的最佳入門叢書，配合錄音帶練習，學習之路更順暢！



《速學活用俄語三百句》

單榮榮◎編著
定價240元/一書二卡500元

針對讀者希望在短時間內掌握俄語基本會話而寫，從語音、基本句型及讀音規則開始，以簡短、口語化的語句，讓您開口就有行家水準，還能提昇聽說讀寫的各項能力！



《歡樂暢說葡萄牙語三百句》

王王
定價
廈門市物價檢查所 監製

精選... 秀出標準的葡萄牙語一點都不難！讓您以最短時間學會葡萄牙語，內容題材生活化，對話簡單易學，配合錄音帶練習發音，學習的第一步就從成功開始！



三思堂出版◎定價200元
本書另備有精質錄音帶四卷，一書四卡700元

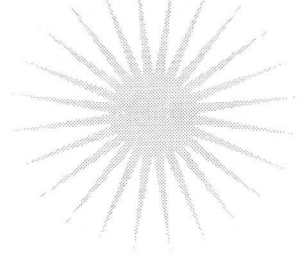


廣東話

何嘉賢◆編著

速學49招

學廣東話超猛快!!!!



三思堂

www.3sbooks.com

學習廣東話有一套

你是個「哈港族」嗎？喜歡看港劇或香港的八卦新聞嗎？在「哈日」風潮正盛行台灣之時，另一方面，隨著台灣開放大陸人士觀光旅遊，國人接觸外語的機會必會越來越多。同時，在台灣加入世界貿易組織之後，兩地的交流，不論在文化、藝術或商業投資.....等方面，必然會更加密切。無論是為了工作或是旅行，未來學習廣東話的人將會越來越多。

然而，在異地學習外語，不論在學習資源或是學習環境上，必然會遇上一些困難，再加上廣東話又是地方性方言，不像世界通行的英語那麼普遍，要學習廣東話似乎有如「過五關，斬六將」那樣困難。但是，從今天開始，三思堂文化要告訴你一個好消息，只要您擁有本書，就可以既輕易又省錢地學習到道地的廣東話。本書精心設計的內容、採用的圖文式自然記憶法，必定能讓您的學習，輕易而舉、如魚得水。

本書另有一系列廣東話學習叢書，包括《廣東話入門》、《三分鐘學會道地廣東話》、《自遊自在廣東話》、《廣東話必備單字》等。在這裡，我要衷心祝您學習成功！

www.3sbooks.com 歡迎您來瞧瞧

編者的話

路路通

* 港澳、廣東地區流行語排行榜

- 波 士—老板（從英文的 boss 而來）
- 師 奶—太太、家庭主婦
- 馬 迷—熱衷於賭馬的人
- 追星族—明星、歌星崇拜者
- 靚 仔—帥哥
- 靚 女—美女
- 馬 仔—打手
- 飛 仔—流氓
- 差 人—警察
- 夾心階層—中等收入的人士
- 基 佬—男同性戀者（從英文的 gay 譯音而來）
- 大耳窿—高利貸者
- 寫字樓—辦公大樓
- 士 多—小商店（從英文的 store 而來）
- 造 馬—舞弊
- 爆 棚—滿座
- 爆 格—入屋盜竊
- 走 鬼—躲警察的攤販
- 跳樓貨—便宜貨
- 石屎森林—高樓大廈

本書基本結構與內容

- ① 每課一招 一課一招式，點出每課的學習重點和文法項目。以句型順序安排每課的內容，由淺入深，並能知道它的中文意思。
- ② 聰明書 重要語句和慣用句的相關解說。除了該課本身的意思以外，也介紹它的反義詞和相關用語、用法等。
- ③ 精華例句 收集了與本課句型相關的四句最常用例句，選句生動、活潑。此外，廣東話字體稍大且深色，並附羅馬音標示，以方便學習者反覆練習。
- ④ 替換練習 主要句型配合主題性單字反覆練習，掌握學習的重點，老師也可以用遊戲方式，在課堂上與學生作演練，以加深學習印象。
- ⑤ 圖文並茂 採用最新的「單字自然記憶法」，打破傳統學習模式，讓您一看便能知道其意；插圖生動，可提高學習的興趣。

① → ① 我係~

② → ② 我係~

③ → ③

◆ 名詞 + 係 + 名詞。

是表示身份或職業，相當於國語「我是~」的用法。國語的「係」，用於句尾用「係」，用於句首用「係」。根據句尾用「係」結構「係~」，例如：「我係老師。」（我是老師）

我係啲小英。
ngo hai lei siu ying
我是啲小英。

我係個工人。
ngo hai kwong tung yan
我是個工人。

我係個學生。
ngo hai lau hok sang
我是個學生。







我係台個人。
ngo hai toi wan yan
我是台個人。

10

④ → ④

⑤ → ⑤

（單字自然記憶法）

我係~	
 警察 king chaat 警察	 醫生 yi sang 醫生
 騎車 yau cha 騎車	 玩電腦 gai ju 玩電腦
 做電腦 sau lo yuan 做電腦	 睇電腦 bei shu 睇電腦

11

- ⑥ **簡單會話** 不同登場人物的對話，一問一答，凸顯句型的意義，會話中 100 個特定的場面，讓你學會如何應用，使會話對答如流。
- ⑦ **路路通** 介紹最原汁原味的廣東流行口語，讓學習能超越一般課文內容，直接與生活結合，使您脫口說出道地的廣東話。
- ⑧ **流行口語補給站** 語言背後所隱藏的意義，在這一部份有更深的說明，讓您了解廣東文化精髓，學習更富趣味性。
- ⑨ **單字盒** 整理「輕鬆會話」中所出現在的單字，只要配合錄音帶反覆練習，學習廣東話根本不用背單字。

12

6

100

A: 我係個大男。
ngo hai shan dai ming
我是個大男。

B: 我係個小男。
ngo hai lei sau ying
我是個小男。

A: 好多多錢嘍。
ching doh dah ji gau
錢多多錢嘍。

11

A: 我係個學生。
ngo hai sau hok san
我是個學生。

B: 我係公司職員。
ngo hai loang si jik yuen
我是公司職員。


A: 聚會、聚會。
hang wut hang wut
聚會、聚會。

12

13

流行語補給站

• 早上見面——早晨，早上好！
早上打聲招呼，一般用「早晨，你好！」，廣東話常說的特別個人名字稱用「~生」，另外，朋友之間見面可以說「嗨！」，它是從英文「Hi」而來的。



7

8

9

13

<p>100</p> <p>1 係 hai 是</p> <p>2 男 ning 男</p> <p>3 小 siu 小</p> <p>4 多 do 多</p> <p>5 錢 sin 錢</p> <p>6 學生 sau hok san 學生</p>	<p>7 早晨 ji gau 早晨</p> <p>8 公司職員 loang si jik yuen 公司職員</p> <p>9 聚會 hang wut 聚會</p>
---	---



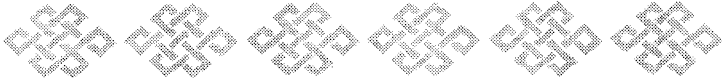
目錄



1	我係～	我是～	10
2	我唔係～	我不是～	14
3	係唔係～呀？	是不是～？	18
4	我都係～	我也是～	22
5	～喺～	～在～	26
6	～喺邊度呀？	～在哪裡呀？	30
7	(喺)～度有～	在～(地方)有～	34
8	點(樣)～呀？	～怎樣做？	38
9	～幾耐呀？	～要多久？	42
10	係～嚟嘅。	是～。	46
11	～同埋～	～和～	50
12	～抑或～呀？	～定～呀？還是～？	54
13	有冇～呀？	有沒有～？	58
14	呢個係乜嘢呀？	這是什麼？	62
15	淨得～	只有～	66
16	唔該俾～我呀	麻煩給我～	70

17	幾(多)～	多少～	74
18	咁～	那麼～	78
19	喺～嚟	從～來 從～回來	82
20	去～做(目的)	去～做(目的)	86
21	一邊～一邊～	一邊～一邊～	90
22	因為～所以～	因為～所以～	94
23	又～又～	又～又～	98
24	等～吓	讓我～一下。	102
25	咁～咁	那麼～	106
26	不如～咁／啦	不如～吧！	110
27	幾～／好～	有點～／很～	114
28	～就係～嘞！	～就是～了！	118
29	睇落～	看起來～	122
30	～得好～	做得很～	126
31	如果～就	如果～就～	130
32	早知～就～	早知道～就～	134
33	～話～喎	～說～	138

34	得～啱	只剩～而已	142
35	同～一樣咁～	～跟我一樣那麼的～	146
36	～好唔好呀？	～好不好？	150
37	要唔要～呀？	要不要～？	154
38	我鐘意～	我喜歡～	158
39	～靚唔靚呀？	～美不美呀？	162
40	～得唔得呀？	可不可以？	166
41	～咗～未呀？	做了～沒有？	170
42	啱啱～咗～	剛好～了	174
43	～過～未呀？	～過～沒有？	178
44	緊～	正在做～	182
45	～嗰陣時	～那個時候	186
46	可唔可以～㗎？	可不可以～？	190
47	～諗住～	～打算	194
48	仲諗住～	還想說～	198
49	～喇！	～啊！	202
補充	～過～	～比～	206



以前送報時，只要遇見客人，我就會抓住機會跟客人對話，如果對方聽不懂，我就會想辦法用其他的語詞來表達，外語學習最重要的是勇於「開口」練習。

~現任日語通雜誌副總編輯 林德勝



要學好一種語言，先決條件是尊重、並試著了解對方的文化。透過對彼此的了解與尊重，才能溝通順暢，學會活的語言。

~現任愛迪生出版社主編 朱謙欣



1

我係～

我是～

說明

◇ 名詞 + 係 + 名詞。

是表示判斷的句型。相當於國語「我是～」的意思，簡單的回答，肯定句時用「係」；否定時用「唔係」；疑問句時用「係唔係～呀？」。例如：「我係明輝」（我是明輝）。



我係李小英。

ngo hai lei siu ying

我是李小英。

我係廣東人。

ngo hai kwong tung yan

我是廣東人。

我係留學生。

ngo hai lau hok sang

我是留學生。

我係台灣人。

ngo hai toi wan yan

我是台灣人。

說說看，看圖來記憶！

我係 _____。



警察

king chaat

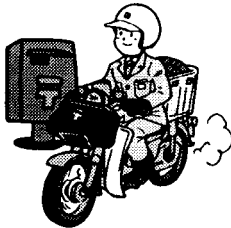
警察



醫生

yi sang

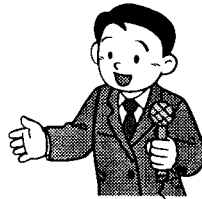
醫生



郵差

yau cha

郵差



記者

gei je

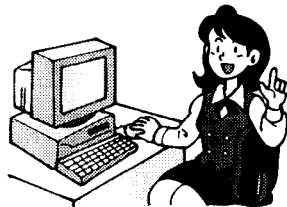
記者



售貨員

sau fo yuen

售貨員



秘書

bei shu

秘書



會話一

A : 我係陳大明。
ngo hai chan dai ming
我是陳大明。

B : 我係李小英。
ngo hai lei siu ying
我是李小英。

A : 請多多指教。
ching doh doh ji gaau
請多多指教。

會話二

A : 我係留學生。
ngo hai lau hok san
我是留學生。

B : 我係公司職員。
ngo hai kung si jik yuen
我是公司職員。

A : 幸會，幸會。
hang wui hang wui
幸會，幸會。



* 早上見面——早晨，你好！

早上打招呼時，一般用「早晨，你好！」，廣東話客氣的稱呼別人名字時用「～生」，另外，朋友之間見面可以說「嗨！」，它是從英文「hi」而來的。



A: 王生，早晨！
王先生，早安！

B: 陳小姐，早晨！
陳小姐，早安！

小詞庫

係
hai
是

請
ching
請

留學生
lau hok san
留學生

指教
ji gaau
指教

公司職員
kung si jik yuen
公司職員

幸會
hang wui
幸會

2

我唔係～

我不是～

說明

◇ 名詞 + 唔係 + 名詞

這是表示否定的句型。這裡「唔」表示否定的意思，相當於中文的「不是～」之意。二個或二個以上的否定用「都唔係」，即「都不是～」之意。例如：「佢唔係小英」（她不是小英）。



我唔係香港人。

ngo ng hai heung kong yan

我不是香港人。

我唔係廣東人。

ngo ng hai kwong tung yan

我不是廣東人。

我唔係學生。

ngo ng hai hok sang

我不是學生。

我唔係公務員。

ngo ng hai kung mo yuen

我不是公務員。

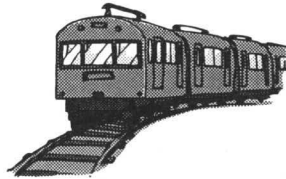
呢架唔係 _____ ？



的士

dick si

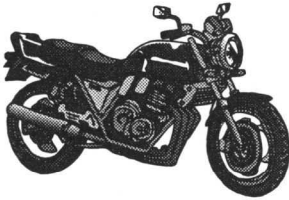
計程車



電車

din cheh

電車



電單車

din daan cheh

摩托車



單車

dang cheh

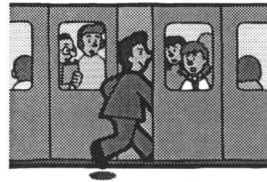
腳踏車



飛機

fei gei

飛機



地鐵

dei tit

地下鐵